# 禱告事項 Prayer Requests

#### <u>那鴻書 Nahum 1:7</u>

#### 耶和華本為善、在患難的日子為人的保障・並且認得那些投靠他的人。 The LORD is good, a refuge in times of trouble. He cares for those who trust in him.

## 為教會及弟兄姊妹禱告, 在疫情中工作及收入不受影響, 也為因政府政策停班的人禱告, 求神加添生活日常所需用的。

Pray for our church and brothers and sisters that their work and income will not be affected during this pandemic Please also pray for brothers and sisters whose work have been temporarily suspended due to government policy, may God provide heir daily needs. <u>羅馬書 Romans 6:4</u> 所以我們藉著洗禮歸入死、和他一同埋葬.原是叫我們一舉一動有新生的樣

式、像基督藉著父的榮耀、從死裡復活一樣。We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.

## **為**受洗者禱告, 求神堅定他們受洗的心志, 並賜福與他們,保守他們一生都跟隨神。

Pray for the newly baptized. Please ask God to bless them, protect them and strengthen their desire to follow God throughout their lives.

### 感謝主耶穌賜福給教會, 在財務、人力、各項資源有豐富的恩典。 We are thankful for God's blessings on our Church

### 五月份財務報告

	收入	支出	結餘
2021.5月	\$ 346,300	\$ 383,350	- \$ 37,050
2021.1-5月	\$2,378,492	\$1,840,241	\$ 538,251

## 上週經文 Last week Scripture

#### 馬太福音 Matthew 6:9-13

所以你們禱告、要這樣說 · 我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。 願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。 我們日用的飲食、今日賜給我們。 免我們的債、如同我們免了人的債。 不叫我們遇見試探·救我們脫離兇惡。 因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們。

"This, then, is how you should pray: " 'Our Father in heaven, hallowed be your name, your kingdom come, your will be done on earth as it is in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.'

# 讀經&信息 Scripture Reading & Message

### 【馬太福音 Matthew 14:23】

## 散了眾人以後,他就獨自上山去禱告。 到了晚上,只有他一人在那裡。

After he had dismissed them, he went up on a mountainside by himself to pray. Later that night, he was there alone,



馬太福音 Matthew 14:23

講員Speaker | 楊右任 弟兄 brother Yu-Jen 翻譯Interpreter | 黃怡恩 姐妹 Sister Ee Ern



# Response

### 本週經文 This week Scripture

#### 馬太福音 Matthew 14:23

## 散了眾人以後、他就獨自上山去禱告· 到了晚上、只有他一人在那裡。

After he had dismissed them, he went up on a mountainside by himself to pray. When evening came, he was there alone,



第61屆浸禮 - 3

### 見證-中文版 Testimony- In English









# 報告事項 Announcements

# 下週日 7/4 聖餐主日



# <mark>請</mark> 大家預備餅杯 <mark>或</mark> 可到教會來索取二合一餅杯

Please prepare grape juice & unleavened bread. Or pick it up at the church office.

## 報告事項 Announcements

## 轉帳奉獻-匯款或劃撥奉獻

郵政劃撥: 19822610 郵局存簿儲金: 0281123 0261822 戶名: 桃園市基督福音教育協會 陳長湧 請於完成匯款後通知 0932-712257 建穎姐妹



# 預告 Next Week Preview

## 7/4 主日信息 Sunday Message

## 講員 Speaker: 高天圓 牧師

## 講題 Sermon: 認識所信的道



## 7/4 4C小家長交接

邀請與你的小家 在線上 一起來慶祝 Pleaes join and celebrate with us online on 7/4 for the ordination of 4C Church small group leaders. **Board Meeting** 

# 理監事聯席會

## 7/4 (主日) 12:30-13:30

### 請 各位理監事 準時zoom 視訊與會

## 歡迎申請成為會員 Appication for Church Membership



### 110學年度停車證申請



